

华严经心陀罗尼

【2020年修正版】

namah̄ samanta buddhānām̄ apratihata sāsanānām̄. om̄, sarva
拿嘛赫 萨曼达 布塔_(引)囊_(引) 阿波喇_(合、弹)滴哈达 霞_(引)萨拿_(引)囊_(引) 嗡 萨勒哇
tathāgata parama-jñāna-gocara audārya-paramatā
达他_(引)嘎达 巴喇_(弹)吗-积娘_(合、引)拿-够加喇_(弹) 奥达_(引)哩呀_(合)-巴喇_(弹)吗达_(引)
sad-dharmañja antar-praveśa svāhā.
萨得-塔勒吗甘加 安达勒-波喇_(合、弹)微霞 斯哇_(合、引)哈_(引)

唵嘛赫薩曼達布塔_(引)囊_(引)阿波喇_(合、彈)滴哈達霞_(引)薩拿_(引)囊_(引)嗡薩勒哇
達他_(引)嘎達巴喇_(彈)嗎-積娘_(合、引)拿-够加喇_(彈)奧達_(引)哩呀_(合)-巴喇_(彈)嗎達_(引)
薩得-塔勒嗎甘加 安達勒-波喇_(合、彈)微霞 斯哇_(合、引)哈_(引)

经文摘录：

若人诵此一遍。准诵龙藏中华严经上中下三本一遍。何况常持。若能满十万遍者。其人敏悟精微。洞彻一切教藏。至于福聚转障不可具说。

出自 No. 1021 《华严经心陀罗尼》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中_(引)代表之前的一个字念长音，_(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，_(弹)代表之前的一个字念弹舌音，_(卷)代表之前的一个字念卷舌音，_(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，_(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。_(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了_(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。_(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>